

# 広報 川越

No.1286

平成25年1月10日

(毎月10日・25日発行)



川越市シンボルマーク



川越市マスコットキャラクター  
「ときも」

謹賀新年



昨年行われた南大塚の餅つき踊り(西福寺。今年は1月13日(日)に開催します。関連記事は裏表紙)

市制施行90周年記念事業 **川越市子ども議会：2**  
西部地域振興ふれあい拠点施設(仮称)の工事が始まります：7  
20歳になったら「国民年金」：8

●「社協だより」が折り込まれています。

\*川越市ホームページ(<http://www.city.kawagoe.saitama.jp/>)でも、広報川越をご覧になれます。

# 新春を迎えて

川越市長 川合善明



明けましておめでとう  
ございます。

市民の皆様には、輝かしい新春を健やかに  
お迎えのこととお喜び  
申し上げます。また、  
日ごろから市政に対し  
まして、深いご理解と  
ご協力をいただき、厚くお礼申し上げます。

昨年を振り返りますと、先行き不透明な社会経済情勢による閉塞感が国内外を覆う一方で、多く

のメダルを獲得したロンドンオリンピック・パラリンピックでの日本人選手の活躍や、日本人2人目となるノーベル生理学・医学賞の受賞といった  
明るい話題もありました。このような中、本市は  
県下初の市制施行から九十周年を迎え、この記念  
すべき年を市民の皆様のご協力により盛大にお祝  
いすることができました。

そして今年、本市が県下初の中核市となつて  
10年という節目の年を迎えます。平成15年4月の  
中核市移行により、福祉、保健衛生、環境、都市  
計画などに関する事務権限が大幅に拡大し、市の

窓口でさまざまな行政サービスを展開するよう  
になりました。

現在、中核市を含めた大都市制度の見直しに関  
する議論が行われておりますが、市民の皆様以最  
も身近な自治体として、引き続き行政サービスの  
向上に努めるとともに、県南西部地域の拠点都市  
にふさわしいまちづくりを進めてまいります。こ  
れからも、第三次川越市総合計画に掲げた将来都  
市像「ひと、まち、未来、みんなでつくる いき  
いき川越」の実現に取り組んでまいります。

結びに、市民の皆様のご健勝とご多幸を心から  
ご祈念申し上げます。新年のごあいさつといた  
します。

## 市制施行90周年記念事業

# 川越市子ども議会

11月14日の県民の日、市制施行60周年以来30年  
ぶりに「川越市子ども議会」が開催されました。  
未来を担う子どもたちが議会の重要性を学び、自  
分たちの住んでいるまちに関心を持つことを目的  
とし、「10年後に100周年を迎える川越をより  
よいものとするためにはどうしたらよいか」をテ  
ーマに掲げ、さまざまな意見や質問が出されまし  
た。

小中学生76人が市役所の議事堂で質問し、最後  
に、100周年に向けて歩むために子どもたちが  
考えた決議が可決されました。決議は、12月1  
日の市民の日に市民会館で発表されました。

### 川越市子ども議会 ～ともに歩む未来に関する決議～

#### 決議第1号

私たちは、90周年を機に、次の10年、さら  
にその先の未来をともに歩んでいくために、  
次のことを心がけていきます。

- 1 規則やルールを守り、礼儀正しい生活を  
心がけます。
- 2 バランスよく食事をとり、毎日運動し、  
病気に負けない体をつくるよう頑張りま  
す。
- 3 思いやりの気持ちを持って、豊かな人間  
関係を築いていくよう努力します。
- 4 昔からの伝統と、今ある自然環境をまも  
るよう努力します。

#### 決議第2号

私たちは、90周年を機に、次の10年、さらにその先  
の未来をともに歩んでいくために、次のことを心がけ  
ていきます。

- 1 毎日楽しく学校に行き、笑顔あふれる環境をつく  
ります。
- 2 マナーを守り、いつまでも続くような人間関係を  
築きます。
- 3 人のためになる活動を自主的に行動します。
- 4 川越の歴史や文化を受け継ぎ、これからも守って  
いきます。
- 5 知識・礼儀・判断力を身につけ、どんな困難も自  
分の力で乗り越えられるよう、一生懸命勉強します。

平成24年11月14日 川越市子ども議会



**午前の部**

**安全な道路の整備**

会派名・交通ネットワーク

事故が少なく、安心できる川越になって欲しいです。自転車レーンを作れば、歩行者と自転車の接触事故や交通事故の防止につながると思います。

**質問**

●歩行者と自転車の接触事故は、自転車レーンがある所と無い所ではどちらの方が多いですか  
●大通りにもっと自転車レーンを作らないのですか

**回答(市民部長)**

自転車レーンのある所と無い所それぞれの事故件数は、警察でも統計を取っていないのですが、自転車レーンがあれば接触事故の危険は減り、交通事故を減らす方法として有効です。自転車レーンを作るには、一定の道路幅が必要ですが、今後整備する道路には、設置を検討していく必要があると考えています。



左から、野村祐輔くん(川越第一小6年)・江島竜皇くん(芳野小6年)・澤田綾乃さん(山田小6年)・奥泉彩香さん(川越小6年)

**ポイ捨てをなくして川や森林をきれいにする**

会派名・STOPポイ捨て

きれいな川越まち全体で定期的にゴミ拾いをしたり、ポイ捨て防止のポスター呼びかけの企画を提案します。

**質問**

●ゴミに関する活動、まちをきれいにする工夫、喫煙場所の指定などはしていますか

**回答(環境部長)**

ごみゼロ運動や、ポスターコンクール写真を掲示板に貼るなど、まちをきれいに保つ意識を持ってもらえるようにしています。人の多い所では喫煙できない地区を指定しています。

**回答(市長)**

きれいな場所は、ゴミをポイ捨てしにくいと思います。まちをきれいにする意識が広がるような活動を、引き続き行っていきます。



左から、内田瑠菜さん(芳野中2年)・田邊有紗さん(城南中2年)・桜澤彩乃さん(野田中2年)・内田龍之介くん(砂中1年)・高橋颯くん(寺尾中1年)

**市と市民の意見を合わせたよりよい町にする**

会派名・ストップ無駄遣い!

税金の使われ方が気になります。市と市民が定期的に話し合い、本当に必要なものが決まるようになればよいと思います。

**質問**

●市と市民で話す場はありますか

**回答(政策財政部長)**

市長と直接話し合うタウンミーティング、担当職員による説明会・懇話会などの他、広報やホームページなどを使い情報を発信しています。また、窓口や電話、市民意見箱の設置などで意見を収集しています。

**回答(副市長)**

市で良いと思っても、市民の方に必要とされなければ意味がありません。さまざまな話し合いの場を設け、住みたくなる市を皆さんと一緒につくっていきたいと思います。



左から、村中皓くん(福原小6年)・望月聡くん(新宿小6年)・松田千尋さん(武蔵野小6年)・廣瀬穂子さん(大塚小6年)

**緑を増やして外でも快適な場所を作る!**

会派名・GREEN team

川越には緑が少ないと思います。住宅街や観光地などに植物を増やしたり花壇を作ると、緑が増えて空気がきれいになると思います。

**質問**

●市内に緑はどのくらいありますか  
●緑を増やす活動をしていますか  
●観光地に植物は植えないのですか

**回答(環境部長)**

市内の林や木、草花、田畑、公園や河川などの緑の面積は約5900haで、市の面積の約54%です。緑を増やすため、大きな建物を建てる際に木を植えてもらったり、生け垣の設置費用や壁を植物で覆う費用の一部を助成したりしています。観光地でもある川越が、緑あふれる町という印象が残るようにしていきたいと考えています。



左から、吉田絵里佳さん(寺尾中2年)・西野航平くん(川越第一中2年)・吉崎奈園さん(富士見中1年)・菊嶋彪人くん(山田中1年)

平らな道路にしてほしい  
会派名・みんなを安全にし隊



左から、小松巧くん(南古谷小6年)・山田眞椰さん(古谷小6年)・鈴木優平くん(寺尾小6年)・井上結聖さん(牛子小6年)

誰もが安全に歩けるまちにしたいです。平らなタイルを隙間なく敷き詰めれば、転んでケガをする人が減ると考えました。また、誰でも通れるようにスロープを付けるなどして、もっと安全な川越になって欲しいです。

質問

●時の鐘周辺の道路はガタガタしています。どのような安全対策をしていますか  
●スロープをたくさん付けるなど、安全に気を付けていることはありますか

回答(建設部長)

舗装材料に石を使用している一番街周辺などでは、歩行者が滑らない程度に石の表面を平らにするなどの工夫をしています。スロープが必要になるような段差のある所は、段差を解消するなどし、誰もが安心して歩けるようにしていく必要があると考えています。

市が行っている就職難についての政策は？  
会派名・かわごえお仕事事務所



左から、姫野愛菜さん(名細中1年)・武田淳志くん(川越西中2年)・佐藤理子さん(霞ヶ関東中2年)・藤村紗耶さん(霞ヶ関中1年)

私たちが成人になったとき、誰もが職に就けるようになって欲しいです。市が町並みを整えるなどの仕事をつくれれば、たくさんの人々を雇う事ができます。

質問

●就職難についての政策はありますか  
●フリーターの人数と職に就いていない成人はどれくらいいますか

回答(産業観光部長)

就職の相談や紹介をする「川越しごと支援センター」がオープンしました。平成22年の国勢調査では、市内のフリーターは1万1250人、職に就いていない成人は9667人です。市内の商店街を支援したり工場等の誘致などをして、商業・工業の振興を図り地域を活性化することが必要だと考えています。

森林を増やしたい!!  
会派名・環境の川越



左から、白石沙哉くん(大東西小6年)・芳賀一寿くん(霞ヶ関小6年)・西原実優さん(霞ヶ関南小6年)・福垣萌香さん(大東東小6年)

もっと緑を植えてグリーンな川越になって欲しいです。また、サイクリングロードに木を植えて日陰を作って欲しいです。駅前に花や木を植えれば、空気がキレイになってみんなが行きやすい場所になると思います。

質問

●市内に森はどのくらいありますか  
●河原の公園やサイクリングロード、駅前などの木はどのような状況ですか

回答(環境部長)

市の森の面積は約4km<sup>2</sup>です。公園や駅などでは、毎日木や花の管理をしています。花壇に花を植えるなど、今後も緑を増やす取り組みをしていきます。

回答(副市長)

皆さんが大人になってもグリーンな川越でいられるよう、今後も環境について皆さんと一緒に考えていきたいと思います。

10年後の子供たちに、今までの川越を伝えたい  
会派名・私たちが変える！川越



左から、山元智太郎くん(南古谷中2年)・吉田周平くん(大東中1年)・貞松菜々子さん(福原中2年)・奥原祥さん(高階西中1年)・内田優衣さん(高階中1年)

教育の問題点を解決し、学習を通して子どもたちに川越の良さを知り、誇りに思ってもらいたいです。100周年には、川越の文化や歴史を学べる特別展や体験学習を提案します。

質問

●実験器具などの備品不足の問題があります。備品について教えてください

回答(学校教育部長)

観察や実験を行うための備品が十分整うよう、整備していきたいと考えています。

回答(教育長)

100周年のときには、過去の主な出来事や暮らしの様子が分かる特別展や、体験を通して当時の川越の文化が分かるような事業を考えたいと思います。

観光客が観光しやすい道路をつくる  
会派名・ときもファミリー



左から、山川梨花さん(山田中2年)・小野澤広樹くん(鯨井中2年)・松本陽介くん(初雁中1年)・市岡星南さん(芳野中1年)

蔵造りの通りは観光客が歩きにくく、また、車を運転しにくいと思います。路地裏を安全に観光できるようにするとよいと思います。路地裏のライトアップや神社をパワースポット化して観光スポットにして、観光ルートをきれいに整備することで、より安全な川越になると考えました。

質問

●蔵造りの道路を、どのように改善していきますか

回答(市長)

一番街は電線を地中化しています。一番街につながる路地は、電線を地中化したり道路面を石畳にしたりしています。こうした区域をもう少し広げる予定です。路地にも観光スポットをつくるなどし、観光客の通る道を整備することは、観光客を増やす効果的な方法です。



**午後の部**

**観光客が何回も来なくなる町**

会派名・観光in川越

川越に何回も来てもらうには快い対応が必要だと思えます。また、アンケートで、「パンフレットスタンドが少ない」「ときも知らない人が91%」などの結果が出ています。観光ルートにスタンドを設置したり、スタンプリード「ときもグッズ」などをプレゼントすれば、観光客に喜んでもらえると考えました。

**質問**

●川越まつりなどに来た観光客への対応はどういう状況ですか

**回答(市長)**

川越駅・本川越駅・仲町の観光案内所のほか、祭りのときには臨時の案内所を設置しています。パンフレットは、今後お店などに置いてもらえるようお願いしていきたいと考えています。ときもグッズをプレゼントして、ときもを知ってもらうのは、良いアイデアだと思います。



左から、五十嵐萌香さん(中央小6年)・有本真衣さん(月越小6年)・林玲奈さん(泉小6年)・古屋萌音さん(仙波小6年)

**少子化問題を防止したい**

会派名・STOP少子化!!

保育士が少ないと思えます。子どもの面倒を見ることができない人が増えれば、待機児童が減ります。その結果、他市から子どもがいる家族が引っ越して来ると、市の税金も増え、保育園の施設を充実でき、少子化の防止になると考えました。

**提案**

●子ども好きの高齢者の方に、子どもの面倒を見てもらう

**回答(福祉部長)**

市では、平成17年に「かわこえ子育てプラン」を策定し、行政だけでなく、家庭・学校・地域など社会全体で子育てを支援する取り組みをしています。子ども好きの高齢者の方に子育てのボランティアをしてもらうことは、子育てを地域で支援する有効なアイデアだと考えます。



左から、野口穂乃花さん(富士見中2年)・須永克己くん(野田中1年)・殿村哲くん(初雁中2年)・柿野留美果さん(名細中2年)・白石聡美さん(鯨井中1年)

**緑をふやし、地球温暖化を防ぐ**

会派名・緑の川越

募金で苗を買い、河原に植えることを提案します。募金箱を観光スポットなどに置き、声掛けをすればよいと思えます。

**質問**

●河原の緑はどのような状況ですか

●緑の羽根募金以外の取り組みはありますか

**回答(環境部長)**

安比奈親水公園の芝生広場や小ケ谷の入間川沿いの桜づつみのように、河原を利用した緑地があります。「緑の基本計画」に基づき、将来緑豊かなまちになるよう公共施設に木を植えたります。林を守る取り組みを行っています。昭和58年から市民の方々に苗木を配布し、これまでに約7万本を配りました。緑の羽根募金以外には、緑化のための募金をしています。募金箱は市役所のほか、イベント会場に置き呼び掛けを行っています。



左から、早船優希くん(今成小6年)・大関涼介くん(上戸小6年)・加藤麻友さん(名細小6年)・高橋伊織さん(広谷小6年)

**観光場所を増やそう**

会派名・チームMICKA嬢

観光バスをもっと利用してもらいたいです。また、ポスターなどで新たな川越の魅力を宣伝したりするとういと思えます。

**質問**

●海外からの観光客数は何人くらいですか

●観光バスの運行数、乗車費用、市内を巡るのにかかる時間はどのくらいですか

**回答(産業観光部長)**

外国人観光客が一番多く訪れた平成22年は約4万3000人、昨年は約2万5000人です。観光バスは2路線が運行し、土・日曜日は合計50便が運行しています。1周約35分と43分、料金は300円と500円で、クーポンや案内が付いています。

**回答(副市長)**

昨年「川越きもの日」が誕生し、新たな川越の魅力としてポスターなどでPRしています。



左から、座間謙太くん(大東西中1年)・長嶋舞華さん(福原中1年)・小川愛香里さん(大東中2年)・小嶋美華さん(霞ヶ関西中2年)

姉妹都市を増やして交流の場を広げる

会派名・もつと広げよう姉妹都市



左から、神林佑奈さん(高階小6年)・奥隅佳子さん(高階南小6年)・伊東拓音くん(高階西小6年)・小河原翔くん(高階北小6年)

海外の文化を取り入れた川越らしさのあるまちをつくりたいと思いました。川越に住んでいる小中学生が外国から来た観光客と川越の町を一緒に回れば、それだけで交流になると思います。また、姉妹都市の姉妹都市とも交流すると、広い交流が広がります。

質問

●姉妹都市とどのように交流していますか

回答(文化スポーツ部長)

中学生が夏休みに中札内村の農家に宿泊したりキャンプをしたりしています。また、オッフエンバツハ市やセーレム市、オータン市へ訪問しています。「姉妹友好都市サミット2012」では、川越の姉妹友好都市同士が交流し、友好の輪が広がりました。

おいしいさつまいもで街づくり

会派名・小江戸 New Way



左から、野澤一翠さん(城南中1年)・金子佑亮くん(南古谷中1年)・置田圭一朗くん(東中2年)・川口愛莉さん(高階西中2年)

サツマイモをメインとした博物館やフードコートが入った観光所「さつまいもタウン」を、福原地区につくって欲しいです。

質問

●サツマイモが名物なのに、なぜあまり多く栽培されていないのですか

回答(産業観光部長)

サツマイモの栽培量が少ないのは、サツマイモを植えた畑では次に他の野菜が作れない、収入があまり得られないなどがその理由です。江戸時代、焼き芋が江戸で流行し、質の良いおいしいサツマイモが取れた福原・大東地区のサツマイモが人気になりました。

回答(市長)

収穫体験や料理が食べられる所が1カ所集まる「さつまいもタウン」は、地域活性化にもつながるすばらしい発想だと思います。

時の鐘祭り

会派名・明るく楽しい町川越



左から、三本松佑花さん(霞ケ関西小6年)・宮國結菜さん(霞ケ関東小6年)・勝間田真衣さん(川越西小6年)・小谷野吉平くん(霞ケ関北小6年)

時の鐘をもつと有名にしたいです。そこで「時の鐘祭り」を提案します。クイズをしたり、特別な日にはシークレットイベントを行います。時の鐘のグッズを作り、販売することも提案します。

質問

●時の鐘をメインにしたイベントをしたことはありますか

回答(産業観光部長)

時の鐘は、環境省の「残した日本の音風景百選」に選ばれています。除夜の鐘では108人が鐘を突いたり、8月の原爆の日に原爆死没者の冥福と平和を祈るため、原爆投下時刻に鐘を鳴らしたりしています。本川越駅には「時の鐘と蔵のまち」という副駅名がつけました。「時の鐘祭り」は、実際に時の鐘を見ていただく良いきっかけになると思います。

生徒が毎日「学校に行きたい!」  
というような学校づくり

会派名・School!ときも



左から、吉澤亨朋くん(大東西中2年)・加藤大暉くん(霞ケ関西中1年)・中谷充希さん(霞ケ関東中1年)・横井舞菜さん(川越西中1年)・柿島世佳さん(霞ケ関中2年)

児童生徒が興味を持つ行事を増やすことを提案します。また、学校施設整備を進めて欲しいです。

質問

●文化祭を行っている学校は何校ですか

回答(学校教育部長)

文化祭を行っている小学校は1校、中学校は4校あります。

回答(教育総務部長)

熱中症対策は、教室に扇風機を設置したり校舎に緑のカーテンを設置しています。トイレなどは、皆さんが使いやすいよう整備を進めたいと思います。

回答(教育長)

これからも充実した学校生活を送れるよう、学校を良くしていきたいと思います。

利用者を増やす工夫をしよう

会派名・川越 future



左から、藤田優郁さん(川越第一中1年)・秋田千聖さん(東中1年)・佐藤大介くん(砂中2年)・土屋佑真くん(高階中2年)

シャトルバスの利用者を増やしたいです。車体や車内のデザイン、利用者に合わせた音楽を流すなどするとうと思います。

質問

●シャトルバスの運行開始はいつですか

回答(都市計画部長)

運行開始は平成8年です。平成23年度の1日当たりの利用者は約1116人、路線数は全部で19です。1日の運行回数が最も多い路線は往復各10便ずつ、少ない路線は片道3便です。

回答(副市長)

シャトルバスは川越の町並みに合う色を基調に、川越を象徴するデザインになっています。「乗ってみたい」と言われるようなデザインや音楽を流すことなど検討していきたいと思っています。

# 短歌・俳句・川柳

平成24年度市民文化祭入選作品

文化振興課 ☎224-6157

## 短歌

誰か人の乗って居そうな厚みある雲北風に流されてゆく

和田敏子(小仙波町二丁目)

梅の実を買ひて今年も腕振う私の梅干を待つ人のあり

柴田恵子(砂)

百円の金魚も太り庭先の池に大魚の面構せる

小名木裕子(石原町一丁目)

左サイド蹴り出されたるボール追い走る・走る長友走る

小峯綾子(南台二丁目)

香りよき露の煮物が彼方まで匂ひますかと亡き夫に問ふ

仲田喜美枝(北田島)

## 俳句

秋刀魚焼きわが半生を裏返す

鈴木敏雄(山田)

腹這いの牛は秋思を噛み分ける

戸田雅子(山田)

月ひとつ残して祭りけり

大野たかし(大手町)

孫の手の温り貰う木の実かな

並木春子(大塚二丁目)

西瓜切る囲むどの子が家を継ぐ

矢部房夫(大袋新田)

## 川柳

泣きそうな目と職安でまた出逢い

北川ふじこ(三久保町)

蔵の町山車が出会ったひっかわせ

栗飯原勇(古谷上)

歴史濃い小江戸を語る蔵造り

小川正夫(神明町)

光ってる市制卒寿の蔵の町

我妻信子(砂)

古里の柱の傷に会いに行く

時枝利幸(今福)

## 西部地域振興ふれあい拠点施設(仮称)の工事が始まります

川越駅西口まちづくり推進室 ☎245-6011

工事期間=平成25年1月中旬  
~平成27年1月(予定)

市と県が共同で整備を進めている同施設の工事がはじまります。ご迷惑をおかけしますが、ご理解とご協力をお願いします。



## バナー広告を募集

情報統計課 ☎224-5561

平成25年度分の市ホームページに掲載するバナー広告を募集します。平成23年度の平均月間アクセス件数は約10万件。市民だけではなく、観光客への広告効果も期待できます。

掲載の決定は、広告内容を審査して行います。応募方法など詳しくは、市ホームページをご覧ください。応募期間終了後も、空きがある場合は随時受け付けます。

応募期間…1月25日(金)~3月8日(金)(必着)

掲載期間…平成25年4月~同26年3月(1か月単位)

広告料…月3万円(長期掲載は割引あり)



ページを開くたびに、掲載する広告の中から、この位置にランダムに表示されます。

選挙管理委員会事務局  
☎224-6120

## 選挙結果のお知らせ

### ■衆議院小選挙区選出議員選挙(埼玉県第7区)

候補者氏名(届出政党)	得票数
比 こみやま泰子(日本未来の党)	32,694票 (44,415票)
小 かみやま佐市(自由民主党)	48,803票 (78,505票)
矢口健一(日本維新の会)	30,536票 (44,428票)
長沼ちね(日本共産党)	12,110票 (18,568票)
島田ちやこ(民主党)	26,792票 (38,335票)

有効投票 150,935票(224,251票) 投票率 56.02%(56.27%)

\* 候補者氏名は届け出順、通称名。

\* 比=比例代表当選。小=小選挙区当選。( )=埼玉県第7区。

### ■衆議院比例代表選出議員選挙

政党等の名称	得票数
日本維新の会	29,284票
公明党	21,978票
みんなの党	16,090票
社会民主党	2,869票
幸福実現党	420票
自由民主党	34,957票
民主党	23,617票
日本共産党	10,676票
日本未来の党	14,334票

有効投票 154,225票 投票率 56.01%

\* 政党等の名称は届け出順。

### ■最高裁判所裁判官国民審査

氏名	罷免可	罷免不可
山浦善樹	14,347票	131,975票
岡部喜代子	15,019票	131,303票
須藤正彦	14,361票	131,961票
横田尤孝	14,417票	131,905票
大橋正春	14,049票	132,273票
千葉勝美	14,460票	131,862票
寺田逸郎	14,229票	132,093票
白木勇	14,386票	131,936票
大谷剛彦	14,361票	131,961票
小貫芳信	14,083票	132,239票

有効投票 146,322票 投票率 54.23%

## 都市計画変更原案の 閲覧・公聴会

都市計画課 ☎224-5945

県が決定する都市計画案を作成するため、関係図書の閲覧・公聴会を行います。

計画案の内容：「都市計画区域の整備、開発及び保全の方針」「区域区分」の変更原案

### ● 閲覧

期間：1月15日(火)～29日(火)

場所：都市計画課(本庁舎5階)など

\* 県および市ホームページでも閲覧できます。

### ● 公述の申し出

公述申出書を提出し、公聴会で意見を述べることができ、概ね10分以内。公述希望者が多数の場合、公述人を選定することがあります。

対象：川越市、日高市、川島町に住

所を有する個人および法人

提出方法：閲覧場所配布する公述

申出書に必要事項を記入し、1月29日(火)(必着)までに〒350-

8601川越市役所都市計画課

### ● 公聴会

傍聴を希望する方は、2月7日(木)以降にあらかじめ都市計画課にお問い合わせください。

公述人がいない場合は、公聴会は中止します。

日時：2月14日(木)、午後2時30分～  
会場：総合保健センター

## 20歳になったら「国民年金」

市民課 ☎224-5764

国民年金は、老後の所得保障の制度です。また、病気やけがで重い障害が残ったときなど、人生の「万一」もサポートする公的年金制度です。20歳になったら国民年金に加入し、保険料を納めましょう。

年金保険料を納めないでいると、老後の年金が受けられなかったり、障害が残った場合の障害基礎年金が、受けられなかったりする場合があります。

年金保険料を口座振替にすると、納付書での納付よりも割り引きになる制度があります。また、クレジットカードやインターネットで納付することもできます。詳しくは、年金事務所 ☎242-2657 にお尋ねください。

保険料納付が困難な方は、保険料の免除制度(納付猶予)などの制度がありますので、ご相談ください。

なお、就職していて厚生年金や共済組合に加入している方は、国民年金の加入手続きは不要です。



## 給与支払報告書の提出

市民税課 224-5640

給与支払時に所得税を源泉徴収している事業主は、給与支払報告書を提出することになっています。

報告書には、昨年1年間に支払った給与や賞与など、すべての給与支払金額を記入してください。提出先は、従業員が平成25年1月1日現在に住んでいた、それぞれの市区町村長あてです。なお、昨年中に退職した方についても、同様に提出が必要です。

\*給与所得のほかにも所得がない方は、この報告書が事業所から提出されたことにより、市・県民税の申告を済ませたことになります。

提出期限：1月31日(木)

提出場所：市民税課(本庁舎2階)

## 意見募集

提出された意見は、今後の計画策定の参考にします。類似の意見は取りまとして公表し、個別の回答は行いません。また、個人情報公表しません。

提出方法：閲覧場所配布する意見様式に必要事項を明記し郵送(フックス・持参可)

\*市ホームページからも、閲覧・意見の提出ができます。

(仮称)第二次川越市地球温暖化対策実行計画・区域施策編(素案)

環境政策課 224-5866

225-9800

地球温暖化対策を総合的かつ計画的に推進するため、同計画(素案)について、市民の皆さんからの意見を募集します。

閲覧・募集期間：1月10日(木)～2月8日(金)(必着)

閲覧場所：環境政策課(本庁舎5階)・出張所・公民館

対象：市内在住・在勤・在学、または利害関係のある方

提出先：〒350-8601川越

市役所環境政策課

川越市地域防災計画(案)

防災危機管理課 224-5554

225-2895

市の防災計画の一部見直しを行うため、同計画(案)について市民の皆さんからの意見を募集します。

閲覧・募集期間：1月15日(火)～2月14日(木)(必着)

閲覧場所：防災危機管理課(本庁舎4階)・出張所・公民館

対象：市内在住・在勤・在学、または利害関係のある方

提出先：〒350-8601川越

市役所防災危機管理課

## 吸込下水槽清掃補助金

資源循環推進課 239-6267

市では、下水道未整備地域に住んでいる方が、生活雑排水の吸込下水槽の清掃をしたときに補助金を交付しています。年度内に3回まで申請することができます。

申請期間：清掃完了後、2か月以内

補助金額：1回4600円まで

申請方法：資源循環推進課(つばさ館1階)・出張所、市ホームページにある申請書に必要事項を明記し、必要書類を添えて同課に提出(申請時に金融機関の口座番号が分かるものと印鑑を持参)

\*掘り替え・改造にも補助金があります。詳しくは平成24年6月25日発行の広報川越をご覧になるか、お問い合わせください。

## 市税などの納期のお知らせ

納期限は、1月31日(木)

市県民税(第4期)

国民健康保険税(第7期)

収税課 224-5686

後期高齢者医療保険料(第7期)

医療助成課 224-5842

介護保険料(第7期)

介護保険課 224-5817

## みんなで守ろう文化財

文化財保護課 224-6097

市内にある数多くの文化財を守り次の世代に継承することは、私たちの責務です。

1月26日の「文化財防火デー」に合わせて、消防車両による一斉放水などの文化財防火訓練を実施します。

日時…1月22日(火)、午後1時30分～

会場…喜多院・仙波東照宮・日枝神社(小仙波町1丁目)



## 市内の個人・団体が シラコバト賞受賞

市民活動支援課

☎224-5705

彩の国コミュニケーション協議会では、住みよい地域社会の実現のため、長年にわたり地域活動を実践されている個人および団体に、シラコバト賞を贈呈しています。今年度は、川越市自治会連合会から推薦した個人6人と4団体が受賞しました。

### 個人の部

星野ふきさん  
菅井辰男さん  
星計次さん  
新井康夫さん  
吉井修二さん  
上田博修さん

### 団体の部

的場中組青少年を育てる会  
みなみ自治会元気サロン  
仙波町二丁目有志会  
下小坂獅子舞保存会

(掲載は順不同)

## インフルエンザを予防しよう

健康づくり支援課 ☎229-4123

インフルエンザは普通の風邪と違い、38℃以上の高熱・頭痛・関節痛・筋肉痛などの症状が突然現れます。このような症状が出た場合は、かかりつけの医療機関に電話で相談し、マスクをして受診しましょう。

### 予防するには

#### ●咳エチケットを心がけましょう

咳などの症状がある時はマスクをしましょう。咳やくしゃみをするときは、ティッシュなどで、口と鼻を覆いましょう。

#### ●手洗い・うがいを徹底しましょう

石けんと水道水で、15～20秒間は手を洗いましょう。咳、くしゃみを手で押さえた後には、必ず手を洗いましょう。



#### ●人ごみへの外出を控えましょう

流行時期は、人ごみや繁華街への不要な外出を控えましょう。

#### ●規則正しい生活習慣を心がけましょう

十分な休養と栄養をとり、体力や抵抗力を高めましょう。

### 高齢者の予防接種費用を一部助成しています

市では、65歳以上のインフルエンザ予防接種と75歳以上の肺炎球菌ワクチン接種について、接種費用を一部助成しています。インフルエンザ予防接種の市内委託医療機関での接種は1月31日(木)まで、肺炎球菌ワクチンは通年受けることができます。詳しくは、市ホームページで確認するか、お尋ねください。

## ノロウイルスにご注意ください

保健予防課 ☎227-5102

冬場に多く発生する感染性胃腸炎の原因となるウイルスの一つにノロウイルスがあります。発生ピークは、例年11月～1月頃。感染力が強いため、二次感染(発病者から他の人への感染)予防も大切です。

### 普段からできる予防法

#### 手洗いをしっかり

調理や食事の前、トイレの後、下痢をしている人の世話をした後は、石けんと流水で手指をよく洗いましょう。

#### 食品は十分に加熱する

特にカキ等の二枚貝は念入りに。ノロウイルスは、中心温度が85℃で1分以上の加熱処理で死滅します。

#### 調理器具等は清潔に

まな板、包丁、ふきん等はよく洗い、熱湯や塩素系漂白剤でこまめに消毒し、清潔にしましょう。

### 消毒液の作り方

嘔吐物や便が直接付いた衣類等の消毒 (0.1%次亜塩素酸ナトリウム)	塩素系漂白剤の原液をペットボトルキャップに2杯(10ml) + 水道水500mlペットボトル容器1本
床、トイレのドアノブ、便座等の消毒 (0.02%次亜塩素酸ナトリウム)	塩素系漂白剤の原液をペットボトルキャップに2杯(10ml) + 水道水2ℓペットボトル容器1本

\*塩素系漂白剤(ハイター等)の原液濃度5%のものを使用した場合の作り方です。

\*ノロウイルスに効果がある消毒液は、次亜塩素酸ナトリウムです。市販のものは濃度が濃いので薄めて使いましょう。

# こころ、元気ですか？

## こころの病と家族

こころの病に悩む人にとつて、家族は療養の支えとなる大切な存在です。それ故、家族自身もまたストレスを抱えやすいので、次のことを心掛けましょう。

**責めずに、見守る**…こころの病は、症状に波があり、療養が長くかかる場合があります。なかなか病状が好転しないと、心配が募りイライラしてしまうことも。けれど、

一番辛いのは病に悩む本人です。また、家族が症状に一喜一憂することは本人の混乱を招きます。ゆつくりと温かく見守りましょう。

**リフレッシュする**…趣味や楽しみに没頭する時間も大事にしてください。家族のこころの健康は、本人の回復の助けになります。

**社会資源を活用する**…医療機関、相談機関などの活用をおすすめします。病状について知りたいときに

保健予防課 227-5102

は、診察に同席することも必要です。家族会に参加したり、家族の体験談を聞くなど、他の家族の意見も大変参考になります。

保健予防課では、家族の対応の方や、社会資源の活用について相談を受けています。また、統合失調症やひきこもりに悩む家族へ家族教室や家族の集いなども実施しています。詳しくは、お尋ねください。

## みんなで子育て⑧

子育て支援課  
224-5821

### トワイライトステイ事業

「仕事で残業しなければならなくなつたけど、保育園や学童保育室に預けている子どもはどうしよう…。子どもだけでお留守番させておけないし、頼れる親族も近くにいないし…」といったことはありませんか。近年、就業形態の多様化や核家族化に伴い、保護者の方が仕事をはじめとしたさまざまな理由で平日夜間に不在になり、子育てとの両立に苦労する場面も多いのではないのでしょうか。

そんな時のために、市では保護者の方が安心して就労と子育てができる環境づくりへの支援の一環としてこの事業を実施しています。対象は市内在住の3歳から小学3年生までの子どもで、利用時間は午後5時～9時30分です（保護者の方は午後10時まで



に施設に迎えに来てください。事前に子育て支援課で利用登録が必要ですが、一度登録すれば、あとは月ごと、もしくは利用の都度、あらかじめ申し込みをすれば預けられます。市内の保育園や学童保育室などに通っている子どもであれば、迎えに行くこともできます（要相談）。また、預かった子どもに、夕食を用意することも可能です。随時、施設見学も行っていきます。詳しくは、同課または実施施設にお尋ねください。

**実施施設**：ひまわりルーム（笠幡4904・埼玉育

児院内） 298-4251

**利用者負担**：児童1人当たり1日1500円（課税

状況により減額あり）と施設への実費500円

**定員**：1日原則5人程度

川越まつり会館 225-2727

### 川越まつり会館囃子実演予定

日程	囃子連名
1月	13日(日) 岸町囃子連
	14日(祝) 小中居囃子保存会
	20日(日) 砂囃子保存会
	27日(日) 小室囃子連
2月	3日(日) 住吉囃子連
	10日(日) 竹生会
	11日(祝) 北山田囃子保存会

\* 午後1時30分・2時30分の2回行います(各20分)。要入館料。

### 山車の変化

絵巻や絵馬のレプリカは川越まつり会館で見ることができます。実際に見て、今との違いを探してみたいか。また、川越まつり公式サイトでも紹介しています。歴史を知るとまつりがいっそう味わい深いものになりますね。

### 知って なるほど 川越まつり

慶安元年(1648)、時の川越藩主・松平信綱が氷川神社に神輿などを寄進したことに始まる川越まつり。元禄11年(1698)に初めて踊り屋台が登場したのをきっかけに、各町内が趣向を凝らしてまつりに参加するようになりました。文政9年(1826)の「川越氷川祭礼絵巻」には、担ぐものから車で引くものなどさまざまな形の山車が描かれています。天保15年(1844)の「川越氷川祭礼絵馬」では、山車の形が一本柱に統一され、人形と囃子が山車に乗る現代に近いものになってきます。今の川越まつりで見られるような二重鉾四ツ車の山車は明治初期に確立され、その後、囃子台に唐破風をつけたり、回り舞台にしたりする山車が多くなりました。

## 看板観察旅行

看板とは、何らかの目的を持って、人に情報を知らせるために設置されるものです。街中などでよく目にする看板の歴史は大変古く、大宝元年（701）に制定された「大宝律令」には、「都で毎月開く市には、商品を標識で示すこと」と定められていたそうです。姿・形・材質が多種多様となった現代の看板は、便利な反面、度が過ぎると不快感や圧迫感をもたらすこともあります。そこで「屋外広告物法」や「屋外広告物条例」で掲出できる場所や大きさなどのルールを定めています。

ルールを守り、デザインの優れた看板は、情報源として有益なだけでなく、賑わいや活気をもたららし、訪れる人を気持ち良くさせます。川越にも目を引くすてきな看板はたくさんあります。そんな看板を探しつつ、散策を楽しんでみませんか。



## 白菜

11月から2月が旬の白菜の歴史は意外と浅く、日本

に入ってきたのは明治時代。大根、豆腐と共に「養生三宝」と言われ、精進料理にも使われています。11月から1月に市内の直売所やスーパーに出荷している塩野富雄さん（石田本郷）は「最近では少人数でも食べ切れるように開発されたミニ白菜や、サラダにも使える中がオレンジ色の白菜（左写真）も作っています。持ったときしっかりしていて重いものがお薦めです」。



右は従来の白菜

霜が降りると甘みを増し、おいしくなる白菜を、漬物・煮物・鍋物などで味わってみませんか。



「旬の白菜をおいしく食べてほしいですね」と塩野さん

### 白菜と大根おろしのヘルシー鍋

- ①土鍋に汁ごと大根おろしを入れ、白菜を敷き詰める。
- ②白菜が煮えたら完成。
- ③ポン酢などをつけて「いただきます」。



### 簡単おいしい！白菜の浅漬け

- ①白菜を3cmほどの幅でざく切り。
- ②白菜の重さに対して2%の塩と昆布（細切りしたもの）を①と共にビニール袋へ入れてよくもむ。
- ③4時間ほど冷蔵庫に入れて完成



県指定無形民俗文化財・南大塚の餅つき踊り。白を引きずりながら餅をつく様子は見どころの1つです。

現在の餅つき踊りは新年を祝う催しとして、西福寺（南大塚二丁目）で餅をつき、隣の菅原神社まで白を引きずります。以前は市内各地で行われていた餅つき踊りも、現在は南大塚のみ。地域の伝統を伝える大切な文化財です。

## 餅

つきは、正月の準備で行われるイメージがありますが、南大塚の餅つき踊りは、もともと七五三を祝うために行われていました。子どもが7歳になると、自宅の庭で歌に合わせて餅をつき、集まった人たちに振る舞いしました。また、白を引きずりながら餅をつき、近くの菅原神社に奉納したそうです。

編集後記  
どんぶり